



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 22. November 2012
Redaktionsschluss: Freitag, 16. November 2012, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 23 | 8. November 2012



Ruedi Kugler wurde als Oberhelfenschwiler des Jahres 2012 gewählt.

Ruedi Kugler ist Oberhelfenschwiler des Jahres 2012

Am 27. Oktober 2012 konnte in der Sonnenberghalle die 1. Gemeindegala durchgeführt werden. Die Gemeindegala war ein durchwegs gelungener und heiterer Abend. Das mit Einheimischen gestaltete Abendprogramm bereitete den vielen Anwesenden in der gefüllten Sonnenberghalle viel Freude und Vergnügen. Als Höhepunkt des Abends wurde Ruedi Kugler für seine jahrzehntelange Tätigkeit zum Wohle der Dorfgemeinschaft und ruhiger Schaffer im Hintergrund zum Oberhelfenschwiler des Jahres 2012 gewählt. Renate Klein, Betriebsleiterin des Pflege- und Kurzentrums Dorfplatz erhielt eine Auszeichnung im Bereich Wirtschaft. Für die unzähligen Stunden Freiwilligenarbeit in verschiedenen Vereinen durfte Thomas Stillhart ebenfalls einen Preis in Empfang nehmen. Weiter kamen zahlreiche junge Sportlerinnen und Sportler und Musikanten in den Genuss eines grossen persönlichen Applauses für Podestplätze an kantonalen und Schweizer Meisterschaften.

Wir bedanken uns bei allen herzlich, die sich für das Gemeinwohl in der Gemeinde einsetzen, die einen Beitrag zum gelungenen Galaabend geleistet haben und die mit ihrem Besuch den Geehrten die verdiente Anerkennung zukommen liessen. Während des Galaabends hat Jan Oswald viele professionelle Bilder geschossen. Die Fotos können unter www.janoswald.ch/oh-gala-2012 bestaunt werden. Wir freuen uns bereits auf den nächsten Galaabend.

Das Organisationskomitee

Winterdienst

Am letzten Oktober-Wochenende fand bereits der erste Wintereinbruch mit starken Schneefällen statt. Herzlichen Dank an alle Personen, die für eine einwandfreie Schneeräumung sorgten.

Leider haben etliche Autos, welche den Strassen entlang und auf zu räumenden Parkplätzen parkiert waren, die Arbeit der Schneeräumungs-equipe massiv behindert. Dies führte zu Zeitverlust und folglich zu Zusatzkosten. **Ein Aufruf** - Bitte parkieren Sie Ihre Autos wenn immer möglich auf Ihren Privatplätzen. Sie erleichtern damit unsere Arbeit und verursachen keine Kosten. Nur so können wir eine Schneeräumung in nützlicher Zeit gewährleisten. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Bauamt Oberhelfenschwil

Altpapier- und Kartonsammlung

Freitag, **23. November 2012**, ab 07.00 Uhr, auf dem Gebiet Dorf Oberhelfenschwil und Wasserfluh

Bitte bringen Sie das Altpapier und den Karton an die dafür vorgesehenen Sammelpunkte. Über die Sammelpunkte gibt die Gemeindekanzlei unter Tel. 058 228 23 43 Auskunft oder Sie können diese auf unserer Website www.oberhelfenschwil.ch / Verwaltung Behörden / Umwelt Entsorgung / Sammelstellen abrufen. Zwischen Wigetshof und Oberhelfenschwil kann das Altpapier am Strassenrand deponiert werden.

Handänderungen September und Oktober 2012

- Schiltknecht-Eichberger Franziska, Erbengemeinschaft an Dervey Peter Rolf und Elisabeth, Oberhelfenschwil zu je ½ Miteigentum: Grundstück Nr. 1031, Steigweg 1 mit Wohnhaus Nr. 948 und 809 m² Grundstücksfläche. Erwerb durch Veräusserer (EV): 26.06.2012
- Achermann Franz, Erbengemeinschaft an Bühler Anton, Necker: Grundstück Nr. 1060, Hauptstr. 49 mit Wohnhaus Nr. 200, Scheune Nr. 201 und 1'411 m² Grundstücksfläche. EV: 24.10.2011
- Achermann Franz, Erbengemeinschaft an Hagmann Jakob, Necker: Grundstück Nr. 506, Husen mit 18'690 m² Grundstücksfläche. EV: 24.10.2011
- Huser Alfred, Gossau an Stäheli Heinz und Madeleine, Zuzwil zu je ½ Miteigentum: Grundstück Nr. 1037, Steigstr. 24 mit Wohnhaus Nr. 858 und 991 m² Grundstücksfläche. EV: 15.07.1977 / 03.09.1980
- J. Eisenring AG, Wil an Balmer-Wild Esther, Zürich: Grundstück Nr. 122, Stichstrasse 2 mit Wohnhaus Nr. 794 und 611 m² Grundstücksfläche. EV: 01.05.2009
- Wick Xaver, Erbengemeinschaft an Rutz Anita, Schwarzenbach: Grundstück Nr. 397, Oberwil mit Wohnhaus Nr. 727 und 832 m² Grundstücksfläche. EV: 26.06.2012
- Näf Jakob, Schöngengrund an Schiess Heinrich, Brunnadern: Grundstück Nr. 226, Winzlisau mit 26'781 m² Grundstücksfläche. EV: 13.11.1973

Baukommission - Baubewilligungen September und Oktober 2012

Ordentliches Verfahren

- Gmünder Albert und Agnes: Neubau Güllengrube mit Laufhof und Liegeboxen / Stallumbau, Rennen, Necker
- Tanner Ulrich: Um- und Anbau Milchviehlaufstall (Projektänderung), Unterwald, Oberhelfenschwil
- Ammann Daniel und Petra: Erdsondenbohrung mit Wärmepumpenanlage, Steig 4, Oberhelfenschwil
- Mock Johann Rudolf und Veronika: Erdsondenbohrung mit Wärmepumpenanlage, Steig 8, Oberhelfenschwil
- Mock Johann Rudolf und Veronika: Erdsondenbohrung mit Wärmepumpenanlage, Steig 10, Oberhelfenschwil
- Kath. Kirchgemeinde Oberhelfenschwil: Velounterstand / Eingang Untergeschoss, Dorfstrasse 28, Oberhelfenschwil
- Perret Roger und Angelika: Umnutzung Pergola in Kinderzimmer und Küchenvergrößerung, Feldwiesstrasse 6, Oberhelfenschwil
- Stampfli Dominique: Dachsanierung / Abbruch Lukarne mit Aufbau Schleppegaube / Sonnenkollektoren, Oberhelfenschwilerstrasse 2, Necker

Meldeverfahren

- Brander Paul und Annemarie: Fassadensanierung Wohnhaus, Wigetshof 883, Oberhelfenschwil
- Fässler Margaretha, Steiger Christof und Silke: Energetische Sanierung Wohnhaus, Feldstrasse 33, Oberhelfenschwil
- Dervey Peter: Einbau Cheminéeofen und Kaminanlage, Steigweg 1, Oberhelfenschwil
- Blatter Wilfried: Photovoltaikanlage, Steigweg 7, Oberhelfenschwil
- Kuik Willem: Stützmauer, Feldstrasse 15, Oberhelfenschwil
- Junker Michael: Heizungssanierung, Dorfstrasse 19, Oberhelfenschwil
- Künzle Jakob und Angelika: Photovoltaikanlage, Bogenstrasse 37, Oberhelfenschwil

Nationale Handy-Sammelaktion für SOS-Kinderdorf

Das ganze Land ist aufgerufen, ausrangierte Handys zu sammeln und in eine wertvolle Spende für SOS-Kinderdorf zu verwandeln. Vom **12. bis 30. November 2012** können die Handys in einem Swisscom Shop oder kiosk abgegeben werden. Weitere Informationen finden Sie auf www.swisscom.ch/mobileaid.

Managementplan Naturpark Neckertal

Die Bestrebungen zur Errichtung des Naturparks Neckertal werden von beiden Kantonen St. Gallen und Appenzell Ausserrhoden ausdrücklich gutgeheissen und wohlwollend unterstützt.

Im Monat September fanden in den Gemeinden Informationsveranstaltungen über den Managementplan Naturpark Neckertal statt. Die Gemeinden bedanken sich bei den vielen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für die interessanten und spannenden Diskussionen. Mit diesen Veranstaltungen konnte das Thema Naturpark der Bevölkerung näher gebracht und viele Unsicherheiten aus dem Weg geräumt werden. Geschäftsführer Adrian Steiner stellte Projekte, Erfahrungswerte aus 10 Jahre Biosphäre Entlebuch und die Kostensituation vor. Auf der Homepage www.naturpark-neckertal.ch sind die einzelnen Projekte ebenfalls ersichtlich.

Am 10. September 2012 wurde der Managementplan den Kantonen zur Vorprüfung zugestellt. Nach eingehender Prüfung durch die Ämter der Kantone AR und SG haben wir folgende Rückmeldung erhalten: Die Bestrebungen zur Errichtung des Naturparks Neckertal werden von beiden Kantonen ausdrücklich gutgeheissen und wohlwollend unterstützt. Der vorliegende Managementplan bildet dazu ein thematisch fundiertes, umfassendes und gut lesbares Basisdokument und Arbeitsprogramm für die Errichtungsphase 2013 bis 2015. Die bereinigte Fassung des Plans wird Ende November den Kantonen nochmals zugestellt, damit diese das Gesuch um globale Finanzhilfe für die Errichtungsphase beim BAFU rechtzeitig stellen können.

Der Verein Naturpark nimmt sich bewusst auch den kritischen Stimmen an. Er stellt sich gerne einer sachlichen Diskussion. Die Errichtungsphase 2013 bis 2015 wird aufzeigen, was der Naturpark Neckertal ist, was er leisten kann und wohin er sich bewegen soll. Diese Zeit soll genutzt werden, um der Bevölkerung eine Entscheidungsmöglichkeit für die Abstimmung vom Spätherbst 2014 zu bieten.

Verein Naturpark

Feuerwehr Neckertal / Zug D / Übungen

Dienstag, **13. November 2012**, 20.00 Uhr, Brunnadern, Uof

Klanghaus Toggenburg – Öffentliche Informationsveranstaltung

Heute, Donnerstag, **8. November 2012**, 20.00 bis 21.00 Uhr im Mehrzweckgebäude Chuchitobel, Wildhaus

Es geht vorwärts mit dem Projekt «Klanghaus Toggenburg», das die kulturelle Eigenständigkeit des Tals unterstreicht und dem Toggenburg wichtige wirtschaftliche Impulse geben wird: Am 16. Oktober 2012 hat die St. Galler Regierung beschlossen, die Botschaft zum Klanghaus Toggenburg zuhanden des Kantonsrats auszuarbeiten. Parallel dazu werden noch offene Fragen vertieft abgeklärt.

Im Vorfeld laden Sie das Baudepartement und das Departement des Innern herzlich zur Vorstellung dieses zukunftsweisenden Projekts ein. Ihre Fragen werden wir gemeinsam mit unseren Fachleuten beantworten.

*Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.
Regierungsräte Willi Haag und Martin Klöti*

Bürgerversammlung der Dorfkorporation Necker

Mittwoch, **21. November 2012**, 20.00 Uhr im Oberstufenschulhaus Necker

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates
4. Wahl der 4 Mitglieder des Verwaltungsrates
5. Wahl der 3 Mitglieder der GPK
6. Information über den Neubau des Reservoirs Metzwil
7. Abstimmung Bau Reservoir
8. Allgemeine Umfrage

Fehlende Stimmausweise können bis am Dienstag, 20. November 2012, bei Anton Bühler, Holzbau, Hauptstrasse Necker, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Einladung zur Wahlversammlung der Wasserkorporation Oberhelfenschwil

Dienstag, **20. November 2012**, 20.15 Uhr, im Restaurant Frohe Aussicht, Höhg, Oberhelfenschwil

Traktanden

1. Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Bürgerversammlung vom 10. April 2012
4. Wahlen
 - a) Wahl des Verwaltungsrates
 - b) Wahl des Präsidenten
 - c) Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
 - d) Wahl der Ersatzmitglieder der GPK
5. Genehmigung der Gemeindeordnung
6. Abstimmung über den Vertrag mit der Thurwerke AG, Wattwil
7. Allgemeine Umfrage

Fehlende Stimmausweise können bei Daniela Rüthemann, Sonnenbergstrasse 6, 9621 Oberhelfenschwil, Telefon 071 374 16 87, bezogen werden.

*Wir freuen uns auf viele Interessierte.
Der Verwaltungsrat*

Vielen Dank

Am Samstag, 27. Oktober 2012, durfte ich bei der ersten Oberhelfenschwiler Gala eine Würdigung für mein Schaffen erhalten. Diese Ehre hat mich tief bewegt. Habe ich doch die Auszeichnung erhalten für das, was ich einfach für meine Pflicht hielt, für meinen arbeitsreichen aber erfüllenden Arbeitsalltag. Seit bald 19 Jahren führe ich den DORFPLATZ und habe die Freude an meiner Arbeit noch nicht verloren. Auch nach dieser Ehrung kann ich allen versichern, dass ich nicht das Gefühl habe nun am Ziel zu sein, sondern es für mich eine Verpflichtung bedeutet, auch künftig den DORFPLATZ innovativ, zielgerichtet und sicher in die Zukunft zu führen.

Nochmals allen Oberhelfenschwilerinnen und Oberhelfenschwilern einen ganz herzlichen Dank für diese Würdigung meiner Arbeit.

Renate Klein

Evangelische Kirchengemeinde Oberhelfenschwil - Neue Pfarrperson für Oberhelfenschwil

Auf Grund der Ausschreibung für die frei werdende Pfarrstelle auf den 1. Januar 2013, haben sich insgesamt neun Personen beworben. Die Pfarrwahlkommission hat sich intensiv mit den einzelnen Bewerbungen auseinandergesetzt. In diversen Gesprächen wurde eine erste Auswahl getroffen. Am 9. September 2012 hat Frau Ulrike Marx einen Vorstellungsgottesdienst gehalten. Die Begeisterungen und die Äusserungen der Gottesdienstbesucher waren sehr positiv und herzlich. Nach weiteren Abklärungen und Gesprächen mit Frau Marx wurde die Entscheidung gefällt. Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass Frau Ulrike Marx die Pfarrstelle in Oberhelfenschwil und in der neuen Kirchengemeinde Unteres Neckertal sehr gerne übernimmt. Sie wird vom Zollikerberg nach Oberhelfenschwil umsiedeln und im Pfarrhaus in Oberhelfenschwil ihre Wohnung und ihr Büro einrichten. Die Pfarrwahlkommission und Kirchenvorsteherschaft freuen sich, in Frau Ulrike Marx eine kompetente und teamfähige Persönlichkeit für unser Dorf und die neue Kirchengemeinde gefunden zu haben.

Sie, liebe Kirchbürgerinnen und Kirchbürger, sind nun eingeladen, an einer ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung Frau Marx als neue Pfarrerin zu wählen. Die ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung findet statt am Dienstag, **4. Dezember 2012**, 20.00 Uhr, in der Kirche Oberhelfenschwil. Wir freuen uns jetzt schon, Sie, geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger, an der ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung willkommen zu heissen.

Kirchenvorsteherschaft und Pfarrwahlkommission Oberhelfenschwil

Einladung zur Skiclub HV

Wann: **10. November 2012**, 20.15 Uhr
Wo: Restaurant Frohe Aussicht, Höhg Oberhelfenschwil



Verbring doch auch du einen geselligen Abend unter Skiclüblern und nimm an der diesjährigen HV teil. Im Anschluss messen wir uns im Jassen oder Darten. Die drei Erstrangierten erhalten einen tollen Preis.

Wir freuen uns auf viele Mitglieder und solche, die gerne auch dabei wären.

Der Vorstand

Unterhaltung der Musikgesellschaft Oberhelfenschwil

Gerne laden wir Sie zu unseren Unterhaltungen ein:

Freitag, **16. November 2012**, 20.15 Uhr

Samstag, **17. November 2012**, 20.15 Uhr

In der Sonnenberghalle Oberhelfenschwil.

Jeweils ab 18.30 Uhr öffnen wir für Sie die Türen und unsere Küchenmannschaft bedient Sie gerne mit feinen Appenzeller Spezialitäten. Nach dem ersten Konzertteil mit Solostücken, steht der 2. Teil ganz unter dem Motto: «TV Movie Köbi's Abschieds-Show». Begleiten Sie unseren Dirigenten, Köbi Rechsteiner beim letzten Konzert und geniessen Sie die besten Hits der letzten neun Jahre. Nach dem Programm sorgt am Freitag ein DJ und am Samstag die Formation Steeröleli aus Brülisau für gute Stimmung.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen gute Unterhaltung.
Musikgesellschaft Oberhelfenschwil*

Räbeliechtliumzug

Besammlung: **21. November 2012**, 17.30 Uhr
beim Feuerwehrdepot



Route

Wir spazieren um 17.45 Uhr los zum Dorfplatz, wo wir für die Bewohner singen werden. Anschliessend weiter das Dorf hinauf, um das Feldquartier und dann zur Sonnenberghalle. Bei ganz schlechtem Wetter wird die Route abgekürzt. Danach gibt es Hotdog und Punsch im Foyer der Sonnenberghalle.

Im Volg gibt es Bons für Verpflegung, erhältlich vom 12. bis 17. November 2012. Achtung: Ohne Bon kein Hotdog! Räben können ab sofort bestellt und ab dem 19. November bezogen werden.

*Bei Fragen wenden Sie sich bitte an
Gaby Niedermann, Tel. 071 374 29 59*

Kirche einmal anders - «der Grösste Schatz ist die Freundschaft»

Am Sonntag, **11. November 2012**, ist es wieder soweit. Um 10.00 Uhr findet in der Kirche Oberhelfenschwil der spezielle Gottesdienst Kirche einmal anders statt, unter dem Motto «der Grösste Schatz ist die Freundschaft». Der Gottesdienst wird musikalisch begleitet vom Männerchor St.Peterzell.

Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich im Foyer der Sonnenberghalle zum Apéro und anschliessenden Mittagessen eingeladen, welches von der evangelischen Kirchgemeinde offeriert wird. Nach dem Mittagessen erfahren Sie einiges über das erfolgreiche Herbstlager, das in Mannenbach im Kanton Thurgau durchgeführt wurde. Das Lagerleiterteam freut sich, Ihnen einige Episoden von der Lagerwoche zu erzählen. Der Grösste Schatz ist die Freundschaft. Und solche Schätze hat es einige in unserer Kirchgemeinde. Diese Schätze zeichnen sich nicht mit Gold und Silber aus, aber mit unzähligen Stunden an Freiwilligenarbeit. Zum Zeichen der Freundschaft wollen wir diese Personen im Nachmittagsprogramm speziell erwähnen und verdanken. Das Nachmittagsprogramm wird vom Männerchor St. Peterzell musikalisch umrahmt.

Wenn Sie mehr über «Kirche einmal anders» mit dem Motto «der Grösste Schatz ist die Freundschaft» erfahren möchten reservieren Sie sich den Sonntag, 11. November 2012. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher, Jung und Alt, Familien, Kinder und Jugendliche um die «Kirche einmal anders» mitzuerleben.

Damit auch das Dessertbuffet mit vielen leckeren und gluschtigen Sachen zubereitet werden kann, nehmen wir Ihre Dessertspenden gerne entgegen. Bitte melden Sie sich bei Annerös Zehnder, Schwanden, 9621 Oberhelfenschwil, Tel. 071 374 26 68. Herzlichen Dank.

*Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.
Evang. Kirchenvorsteherschaft und Vorbereitungsteam*

Mobile Jugendarbeit Neckertal

Marcel Riedweg, Dorf 5, 9127 St. Peterzell
Tel. 071 377 11 17, Natel 079 829 64 78, m.riedweg@hotmail.de

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Heinz Fluck, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Wir stehen vom Montag bis Freitag - in Ausnahmefällen auch am Wochenende - zur Verfügung. Bitte rufen Sie möglichst 3 Tage vorher an.

Albert Brülisauer, Brunnadern	Tel. 071 377 10 75 oder Natel 079 547 23 27
Sofern nicht erreichbar (Spitex Neckertal)	Tel. 071 374 27 55

Spitex Neckertal

Sprechstunde	Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.